



Assembleia Geral

Distr
GERAL

A/RES/52/13
15 de janeiro de 1998

52ª sessão Agenda item 156

RESOLUÇÃO APROVADA PELA ASSEMBLEIA GERAL

[*sem remissão prévia a uma Comissão Principal (A/52/L.4/Rev.1 e Ado.1)*]

52/13. Cultura de paz

A Assembleia Geral,

Recordando o preâmbulo da Carta das Nações Unidas e os propósitos e princípios das Nações Unidas e recordando também que a criação do próprio sistema das Nações Unidas, baseado em valores e objetivos compartilhados universalmente, constituiu um ato importante rumo à transformação de uma cultura de guerra e violência em uma cultura de paz e não violência,

Consciente de que o dever das Nações Unidas de preservar as gerações vindouras do flagelo da guerra exige a transformação em uma cultura de paz, a qual consiste em valores, atitudes e condutas que se traduzem e suscitam em interações e intercâmbios sociais baseados em princípios de liberdade, justiça e democracia, de todos os direitos humanos, de tolerância e solidariedade, que rejeitam a violência e buscam prevenir os conflitos tentando atacar suas causas para solucionar os problemas mediante o diálogo e negociação e que garantem o pleno exercício de todos os direitos e proporcionam os meios para participar plenamente do processo de desenvolvimento da sua sociedade,

Recordando as resoluções 50/173 de 22 de dezembro de 1995 e 51/101 de 12 de dezembro de 1996 sobre uma cultura de paz, e 51/104 de 12 de dezembro de 1996 sobre a Década das Nações Unidas para a Educação para os Direitos Humanos e atividades de informação pública no campo dos direitos humanos,

Observando que o relatório do Diretor Geral da Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura sobre as atividades educativas levadas a cabo no âmbito do projeto intitulado "Rumo a uma Cultura de Paz", com elementos para um projeto de declaração e programa

de ação provisionais sobre uma cultura de paz¹, indica que a transição de uma cultura de guerra para uma cultura de paz é um dos deveres prioritários que foi atribuído para a Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura e que está sendo promovido também em muitos níveis no sistema das Nações Unidas à medida que se aproxima o século XXI,

1. *Toma nota* do relatório do Diretor Geral da Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura ¹, transmitido pelo Secretário-Geral e apresentado em conformidade com a resolução 51/101 da Assembleia Geral que se integra no âmbito das atividades de consolidação da paz das Nações Unidas, incluindo a Década das Nações Unidas para a Educação para os Direitos Humanos, 1995-2004, e o Ano das Nações Unidas para a Tolerância, assim como os programas de ação de conferências mundiais recentes das Nações Unidas;

2. *Pede* que se promova uma cultura de paz baseada nos princípios enunciados na Carta das Nações Unidas e no respeito aos direitos humanos, à democracia, à tolerância, à promoção ao desenvolvimento, à educação para a paz, à livre circulação de informação e à maior participação da mulher como enfoque integral para prevenir a violência e os conflitos, e que se realizem atividades encaminhas a criar as condições propícias para o estabelecimento da paz e sua consolidação;

3. *Observa* que o relatório compreende:

a) Elementos para um projeto de declaração das Nações Unidas sobre uma cultura de paz que incluem a base histórica e o significado e importância de uma cultura de paz, assim como os principais âmbitos e os principais atores para sua promoção;

b) Elementos para um programa de ação que incluem os objetivos pertinentes assim como as estratégias e atividades necessárias para alcançar cada um deles;

c) Uma descrição dos progressos realizados no âmbito do projeto multidisciplinar intitulado "Rumo a uma Cultura de Paz";

4. *Pede* ao Secretário-Geral que, em coordenação com o Diretor-Geral da Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura, e tendo em conta o debate celebrado na Assembleia Geral, as sugestões concretas dos Estados-membro e as observações, se houver, dos Estados-membro na 29ª sessão da Conferência Geral da Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura, presente na 53ª sessão um relatório consolidado que contenha um projeto de declaração e programa de ação sobre uma cultura de paz;

5. *Decide* incluir na agenda provisional de sua 53ª sessão um item intitulado "Cultura de Paz".

50ª sessão plenária
de 20 de novembro de
1997

¹ A/52/292, anexo.



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/RES/52/13
15 de enero de 1998

Quincuagésimo segundo período de sesiones
Tema 156 del programa

RESOLUCIÓN APROBADA POR LA ASAMBLEA GENERAL

[sin remisión previa a una Comisión Principal (A/52/L.4/Rev.1 y Add.1)]

52/13. Cultura de paz

La Asamblea General,

Recordando el preámbulo de la Carta de las Naciones Unidas y los propósitos y principios de las Naciones Unidas, y recordando también que la creación del propio sistema de las Naciones Unidas, basado en valores y objetivos compartidos universalmente, constituyó un acto importante hacia la transformación de una cultura de guerra y violencia en una cultura de paz y no violencia,

Consciente de que la tarea de las Naciones Unidas de preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra exige la transformación en una cultura de paz, que consiste en valores, actitudes y conductas que plasman y suscitan a la vez interacciones e intercambios sociales basados en principios de libertad, justicia y democracia, todos los derechos humanos, la tolerancia y la solidaridad, que rechazan la violencia y procuran prevenir los conflictos tratando de atacar sus causas para solucionar los problemas mediante el diálogo y la negociación y que garantizan el pleno ejercicio de todos los derechos y proporcionan los medios para participar plenamente en el proceso de desarrollo de su sociedad,

Recordando sus resoluciones 50/173, de 22 de diciembre de 1995, y 51/101, de 12 de diciembre de 1996, sobre una cultura de paz, y 51/104, de 12 de diciembre de 1996, sobre el Decenio de las Naciones Unidas para la educación en la esfera de los derechos humanos y actividades de información pública en la esfera de los derechos humanos,

Observando que el informe del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre las actividades educativas llevadas a cabo en el marco del proyecto titulado "Hacia una cultura de paz", con elementos para un proyecto de declaración y programa

de acción provisionales sobre una cultura de paz¹, indica que la transición de una cultura de guerra a una cultura de paz es una de las tareas prioritarias que se ha asignado la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, y que se está promoviendo también en múltiples planos en el sistema de las Naciones Unidas a medida que se acerca el siglo XXI,

1. *Toma nota* del informe del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura¹, transmitido por el Secretario General y presentado de conformidad con la resolución 51/101 de la Asamblea General, que se integra en el marco de las actividades de consolidación de la paz de las Naciones Unidas, incluidos el Decenio de las Naciones Unidas para la educación en la esfera de los derechos humanos, 1995-2004, y el Año de las Naciones Unidas para la Tolerancia, así como los programas de acción de recientes conferencias mundiales de las Naciones Unidas;

2. *Pide* que se promueva una cultura de paz basada en los principios enunciados en la Carta de las Naciones Unidas y en el respeto de los derechos humanos, la democracia y la tolerancia, la promoción del desarrollo, la educación para la paz, la libre circulación de información y la mayor participación de la mujer como enfoque integral para prevenir la violencia y los conflictos, y que se realicen actividades encaminadas a crear condiciones propicias para el establecimiento de la paz y su consolidación;

3. *Observa* que el informe comprende:

a) Elementos para un proyecto de declaración de las Naciones Unidas sobre una cultura de paz, que incluyen la base histórica y el significado e importancia de una cultura de paz, así como las principales esferas y los principales agentes para su promoción;

b) Elementos para un programa de acción, que incluyen los objetivos pertinentes así como las estrategias y actividades necesarias para alcanzar cada uno de ellos;

c) Una descripción de los progresos realizados en el marco del proyecto multidisciplinario titulado "Hacia una cultura de paz";

4. *Pide* al Secretario General que, en coordinación con el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y teniendo en cuenta el debate celebrado en la Asamblea General, las sugerencias concretas de los Estados Miembros y las observaciones, si las hubiere, de los Estados miembros en el 29º período de sesiones de la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, le presente en su quincuagésimo tercer período de sesiones un informe consolidado que contenga un proyecto de declaración y programa de acción sobre una cultura de paz;

5. *Decide* incluir en el programa provisional de su quincuagésimo tercer período de sesiones un tema titulado "Cultura de paz".

50a. sesión plenaria
20 de noviembre de 1997

¹ A/52/292, anexo.